



## Was sollte man probieren?

**Pasztecik Szczeciński** ist eine lokale Leckerei aus Hefeteig mit herzhafter Füllung, aber auch der Name eines Lokals, dessen Einrichtung Sie auf eine Reise in die Vergangenheit mitnimmt. Eine Mosaikwand, rote Neonschilder und Dekorationen aus der Zeit der Volksrepublik Polen schaffen eine einzigartige Atmosphäre.

- Entdecken Sie weitere besondere Köstlichkeiten und Geschmäcke in Stettin. Probieren Sie unbedingt den Kaffee von der Rösterei Korona – der ältesten in Polen, Lebkuchen in maritimen Formen, Heringsbrötchen und nicht zuletzt den Stettiner Brotaufstrich Paprykarz von lokalen Herstellern.

## Wo kann man essen gehen?

Die größte Vielfalt an gastronomischen Einrichtungen finden Sie in der Bogustawa-Fußgängerzone und in der Altstadt. Auf den Oderpromenaden erscheinen kontinuierlich neue Gastronomie-Pavillons und Food-Trucks. In der Nähe finden Sie auch Hala Odra (Beniowski-ego-Bollwerk), ein Ort mit dem Flair des benachbarten Berlins, wo Sie nicht nur gut essen, sondern auch die Nacht durchtanzen können!



## Insider empfehlen:

- Stettin duftet nach Schokolade! Der Grund dafür ist eine Fabrik, die direkt an den Stettiner Oderpromenaden liegt, wo der Wohlgeruch am intensivsten ist.
- Erleben Sie Stettin aus der Vogelperspektive... Fahren Sie mit dem Aufzug auf den Turm der St. Jakobskathedrale oder besuchen Sie das Café 22 im 22. Stock des PAZIM-Hochhauses.
- Versuchen Sie, so viele **Greife** wie möglich zu finden. Das legendäre Geschöpf, ein Symbol von Stettin und Pommern, ziert Bürgersteige, Straßenschilder, Tore oder die Fassaden zahlreicher Gebäude.
- Erkunden Sie die Gewässer in und rund um Stettin mit dem Kajak oder Motorboot. Sie brauchen keinen Bootsführerschein, um die Wasservanderrastplätze, das Stettiner Venedig und die vielen Kanäle und Inseln zu erkunden. Für ein sicheres Abenteuer voller Entdeckungen nutzen Sie die **App ExploreOder**, um die Stettiner Wasserlandschaft auch mit dem Fahrrad zu erleben! Wenn Sie an Land gehen, können Sie auch **ExploreSzczecin** nutzen, eine zweite App, die die Besichtigung unserer schönen Stadt noch leichter macht.
- Genießen Sie Biere, die in **Craft-Brauereien** in der Alt- und Neustadt gebraut werden: Pod Zamkiem, Wyszak, Nowy Browar und Stara Komenda. In der Touristeninformation können Sie auch einen kleinen Erinnerungspokal mit einer Karte der Stettiner Bierroute erwerben.
- Stettin hat auch große Events zu bieten! Wenn Sie einen Besuch in Stettin planen, schauen Sie in unseren! Eventkalender auf [www.wydarzenia.szczecin.eu](http://www.wydarzenia.szczecin.eu) rein!

## Wie kommt man nach Stettin?

### Mit dem Zug

Der Stettiner Hauptbahnhof befindet sich an der Oder, in der Nähe der Altstadt. Er ist ein Dutzend Minuten zu Fuß oder ein paar Minuten mit den öffentlichen Verkehrsmitteln bzw. einem Taxi vom Stadtzentrum entfernt. Im Bahnhofsgebäude finden Sie Gepäckaufbewahrung, Cafés, Lebensmittelgeschäfte, Kioske, eine Poststelle und Fast-Food-Bars.

### Mit dem Flugzeug

Der Flughafen bei Stettin ist von mehreren europäischen Hauptstädten und einigen polnischen Städten aus zu erreichen. Der Flughafen Szczecin-Goleniów liegt etwa 40 Kilometer vom Stadtzentrum entfernt. Der Flughafentransfer wird von privaten Busunternehmen und Taxis angeboten. Vor Ort gibt es auch eine Mietwagenfirma, und direkt neben dem Terminal befindet sich eine Bahnhaltstelle, von der täglich mehrere Züge Richtung Stettin fahren.

### Mit dem Auto

Wenn Sie mit dem Auto unterwegs sind, sollten Sie die gebührenpflichtige Parkzone im Auge behalten. An jedem Parkplatz gibt es Parkautomaten. Sie können auch über eine App mit Ihrem Smartphone bezahlen.



## Unterwegs in Stettin

Es lohnt sich, die öffentlichen Verkehrsmittel in Stettin zu nutzen. Sie können Fahrkarten an Ticketautomaten kaufen, die in den meisten Fahrzeugen und an ausgewählten Haltestellen aufgestellt sind. Außerdem haben Sie die Möglichkeit, sie über die Apps Skycash, moBILET oder zBilettem sowie über einige Banking-Apps zu kaufen. Die Stettiner Touristenkarte ersetzt ein 24- oder 72-Stunden-Ticket und bietet zusätzlich attraktive Ermäßigungen. Eine bequeme Art, die Stadt zu erkunden, sind die Stettiner City Bikes Bike\_S ([bikes-srm.pl](http://bikes-srm.pl)) und Elektroroller, die von verschiedenen Unternehmen angeboten werden.

KPF  
FMP

Interreg  
Mecklenburg-Vorpommern / Brandenburg / Polska



Kofinanziert von der Europäischen Union  
Dofinansowane przez Unię Europejską

Der Flyer wurde im Rahmen des Projekts „Meet Szczecin.Visit Szczecin“ erstellt. Das Projekt wird durch die Europäische Union gefördert (Kleinprojektefonds im Rahmen des Kooperationsprogramms Interreg VIA Mecklenburg-Vorpommern / Brandenburg / Polen in der Euroregion Pomerania unter dem spezifischen Ziel 4.6 Kultur und nachhaltiger Tourismus).

# STETTIN fürs Wochenende



#visit  
#SZCZECIN!



Ist die Hauptstadt von Westpommern für Sie unentdecktes Terrain? Möchten Sie die spannendsten Sehenswürdigkeiten in 72 Stunden erkunden? Das mag nicht genug Zeit sein, aber es sollte reichen, um die Atmosphäre der Stadt zu spüren und zu sehen, was sie zu bieten hat. Lassen Sie dieses Wochenende ein Vorgeschmack sein, der Sie dazu ermutigt, zurückzukehren und länger in Stettin zu bleiben.

[www.visitszczecin.eu](http://www.visitszczecin.eu)





## Tag 1 FREITAG

### Guten Tag (in) Stettin! (5 Std.)

Sind Sie soeben in der Hauptstadt von Westpommern angekommen? Dann wird es Zeit, die Stadt kennen zu lernen und die lokalen Spezialitäten zu probieren. Die Karte der Stettiner Kulinarik ist recht umfangreich, aber ganz oben auf der kulinarischen Hitliste steht seit mehr als 50 Jahren... **Pasztecik**. Sie finden es in einer kleinen Bar in der Allee Wojska Polskiego. Das Kultgericht ist eine wahre Legende und ein Symbol der Stadt. Obwohl die Zeit vergeht, ist das Rezept unverändert geblieben und 2010 wurde Pasztecik, das Stettiner Pastetchen, in die renommierte Liste der durch EU-Recht geschützten traditionellen Produkte aufgenommen.

Gönnen Sie sich am ersten Tag ein wenig Entspannung und besuchen Sie den brandneuen **Aquapark - die Wasserfabrik**. Neben mehreren Schwimmbädern, Wasserrutschen und eines der größten Saunarien in Polen gibt es auch ein Bildungszentrum. Folgen Sie dem „Wirbel des Wissens“ und entdecken Sie die Geheimnisse der Physik, Chemie, Biologie oder Astronomie. Es ist auch der einzige Ort in Polen, an dem Sie mit eigenen Augen sehen können, wie ein komplexes Wasserversorgungssystem funktioniert. Vor Ort gibt es auch eine Bowlingbahn, eine Kletterwand, ein Restaurant und im Winter eine Eislaufbahn. Für Ihren Besuch in der Wasserfabrik sollten Sie sich ein paar Stunden Zeit nehmen. Es ist wahrscheinlich schon spät, also ist es Zeit, sich zu entspannen. Morgen früh setzen wir unsere Stadtbesichtigung fort, die Sie sicher mit vielen weiteren interessanten Fakten überraschen wird.



## Tag 2 SAMSTAG

### Treffen wir uns im Park Jasne Błonia (2 Std.)

Guten Morgen... beginnt man mit einem köstlichen Kaffee. Wenn auch Sie dieser Regel folgen und gerne im Grünen sind, sollten Sie Ihren Aufenthalt in Stettin unbedingt mit einem Besuch im Park **Jasne Błonia** beginnen. Genießen Sie den Kaffee aus der Stettiner Rösterei, lauschen Sie dem Gesang der Vögel und bewundern Sie im Vorfrühling den „Krokusteppich“. Nach einer ordentlichen Portion Koffein von einem Fahrrad-Café ist es Zeit für einen Spaziergang im **Kasprowicza-Park**.

Kleine Alleen führen Sie sicher zum **Helena-Majdaniec Sommertheater**. Es ist eines der größten Amphitheater Polens und wurde vor kurzem modernisiert, wofür es im Rahmen der Property Design Awards als bester öffentlicher Raum in Polen ausgezeichnet wurde. In den 1960er Jahren war die Bühne Schauplatz des Festivals für junge Talente und hier begann der polnische Big-Bit! In der Nähe befindet sich der **Rosengarten**; Wegweiser im Park zeigen Ihnen die Richtung an. Im Sommer finden hier an Samstagen und Sonntagen verschiedene Konzerte sowie Workshops für Kinder und Tanzveranstaltungen statt.

### Architektonische Schmuckstücke und ein bisschen Geschichte (2 Std.)

⊕ Auf dem Rückweg ins Stadtzentrum lohnt es sich, einen kleinen Abstecher in die Villa Lentz zu machen, die ein herausragendes Beispiel für die bürgerliche Architektur in Stettin darstellt. Die wunderschönen Innenräume des historischen Gebäudes beherbergen heute eine Kultureinrichtung, die alte und moderne bürgerliche Kultur in Stettin perfekt miteinander verbindet. Die Villa Lentz kann individuell oder mit einem Guide besichtigt werden.

Zeit für ein wenig Geschichte. Beim Spaziergang – entlang der **Jana-Pawła-II-Allee** und der **Blumenallee** – gelangen Sie zum Platz Solidarności. Darunter finden Sie das **Dialogzentrum Przełomy** (Umbrüche). Das Museum thematisiert die Geschichte der Stadt Stettin vom Ende des Zweiten Weltkriegs bis zum Sturz des Kommunismus. Bevor Sie das Dialogzentrum Umbrüche verlassen, empfehlen wir Ihnen, ein **Heringsbrötchen** oder den **Stettiner Brotaufstrich Papyrkarz Szczecinski** zu kosten, die im Museumscafé serviert werden.

Auf der anderen Straßenseite befindet sich die **Mieczysław-Karłowicz-Philharmonie** in Stettin. Das Gebäude ähnelt einer Kombination aus einem Eisberg und hanseatischen Bürgerhäusern. Mal sehen, ob die Eingangshalle Sie noch mehr beeindruckt als die Fassade. Ganz zu schweigen von dem Sonnensaal. Diese beiden Sehenswürdigkeiten gehören – aufgrund ihres jungen Alters – erst seit kurzem zu den Wahrzeichen der Stadt. **Wąły Chrobrego** (Hakenterrasse) hingegen war „schon immer“ der bekannteste Ort in Stettin. Von der Philharmonie aus ist es nur ein kurzer Spaziergang entlang der ul. Małopolska. Diese einzigartige Aussichtsterrasse wurde auf Initiative von Herman Haken angelegt (daher ihr ursprünglicher Name Hakenterrasse). Das zentrale Hauptgebäude an der Hakenterrasse ist das **Nationalmuseum**, in dessen Turm sich eine Aussichtsterrasse befindet, die in der Sommersaison geöffnet ist.



### Oderpromenaden - Ort der Begegnung (5 Std.)

Wenn Sie auf der Hakenterrasse sind, können Sie auch einen Spaziergang machen, um die nahe gelegenen **Oderpromenaden** zu besichtigen. Beginnen Sie zum Beispiel mit dem **Piastowski-Bollwerk**, wo sich die berühmte **Allee der Segler** befindet. Hier finden Sie viele Motive, die den maritimen Charakter der Stadt unterstreichen, wie z. B. Skulpturen von Kapitänen oder einer Seemannskatze. Drei historische Kräne, die von den Stettinern liebevoll **Kranosaurier** genannt werden, verleihen den Oderpromenaden zusätzlichen Charme. Gleich daneben befindet sich das **Maritime Wissenschaftszentrum und Planetarium**, wo Sie verschiedene Facetten des Lebens und der Arbeit auf hoher See spielerisch besser kennenlernen können. Ein Besuch von mindestens drei Stunden lohnt sich auf jeden Fall.

Besuchen Sie Stettin im Sommer? Dann sollten Sie unbedingt eine Fahrt mit dem größten Riesenrad Polens machen. Das **Wheel of Szczecin** bietet einen unvergesslichen Ausblick auf die Skyline von Stettin. Wenn Sie Adrenalin bevorzugen, freuen Sie sich über die Attraktionen des **Holiday Parks** auf der Lastadie. Nach Ihrer Rückkehr von dem Spaziergang am Flussufer gönnen Sie sich eine kleine Rundfahrt auf einem der **Schnellboote**, die an den Bollwerken bereitstehen.

Es war sicherlich ein ereignisreicher Tag, der vielleicht mit einem guten Abendessen ausklingen sollte. Denn an kulinarischen Inspirationen mangelt es auf den Oderpromenaden gewiss nicht. Sie können im **Food Port** auf der Lastadie oder in einem der Restaurants in den Pavillons an den Bollwerken zu Abend essen.



## Tag 3 SONNTAG

### Altstadt und eine Reise in die Vergangenheit (5 Std.)

Dies ist der letzte Tag in Stettin. Lernen Sie die Geschichte unserer Stadt kennen.

⊕ Wussten Sie, dass sich in Stettin der größte Friedhof in Polen und der drittgrößte in Europa befindet? Der **Zentralfriedhof** ist einer der beliebtesten Orte der Stettiner zum ... Spazierengehen. Innerhalb der Nekropole finden Sie viel Grün, Wasser und Beispiele der schönsten Architektur. Zwei Routen führen Sie durch die interessantesten Teile des Friedhofs: eine historische und eine botanische Route.

Beginnen Sie den Tag mit einem Besuch des **Museums für Technik und Verkehr**. Dies ist ein ehemaliges Straßenbahndepot, das sich zu einem wahren Mekka für Fans des Automobils aus früheren Epochen entwickelt hat. Neben interessanten Fakten zu den Exponaten können Sie auch dem Dröhnen alter Motoren lauschen oder sich dank eines Simulators für eine Weile wie ein Straßenbahnfahrer fühlen. Seit kurzem gibt es auch ein „Motoeksperimentarium“, das die Besucher zum Erleben und Experimentieren einlädt. Mal sehen, ob Sie an einem „Smyk“ ein Rad wechseln können? Nach dem automobilen Abenteuer lohnt es sich, in die **Altstadt** zurückzukehren, die nicht weit von den Stettiner Oderpromenaden entfernt ist. Dieser charmante Stadtteil ist berühmt für seine Restaurants, in denen Gerichte aus der ganzen Welt serviert werden. Und zum Nachtisch noch eine interessante Info: Die Altstadt ist gar nicht so alt. Dieser Teil von Stettin wurde während des Krieges dem Erdboden gleichgemacht. Nur das **Alte Rathaus** und ein paar Mietshäuser wurden in ihrem ursprünglichen Aussehen wieder aufgebaut. Wenn Sie in der Altstadt sind, sollten Sie unbedingt die stimmungsvolle ul. Kuśnierska nehmen und zum Innenhof und dem Aussichtsturm des **Schlusses der Pommerschen Herzöge** gehen – von hier aus können Sie ganz Stettin bewundern! Wenn Ihr Abenteuer mit Stettin am **Hauptbahnhof** endet, haben Sie noch die Möglichkeit, den größten **Zivilschutzbunker** Polens zu besuchen, den Sie vom Bahnsteig Eins aus betreten können.

App zum Downloaden  
ExploreODER - ein Guide  
für die Oder und den  
Dammischen See

